St. Jospehs College for women (A) Visakhapatnam, 2021

Semester: 3rd 2nd Language week / 4hrs

LT: 3005(3) TELUGU SYLLABUS Marks :60

సృజనాత్మక రచన

OBJECTIVES:

On successful completion of this course, we aim for the following objectives:

- 1. Communication skills acquired by learning Telugu Literature into creative skills is our main objective/idea.
- 2. By making students recognise the nature, necessity and the importance of the language and making them know that language is primary for a persons individual life and social resilence is essential. Along with being able to identifying the importance of the key aspects of Telugu Language, which are "Varnam-Padam-Vakyam"; we also aim to improve their skills in the language through Verbal and written means of expression.
- 3. Along with getting used to skills of the language, we aim to see them utilise it and also to be able to express writing and language skills in a creative manner.
- 4. Along with traditional poetry writing, we will provide knowledge in theories and formulas in literature processes of Modern Poems, Story, Essay etc, and help them develop writing skills.
- 5. They can find chances in creative and broadcasting fields.
- 6. They can develop skill in the fields of translation.

యూనిట్ -1: వ్యక్తీకరణ నైపుణ్యాలు

- 1. భాష- ప్రాథమికాంశాలు : భాష- నిర్వచనం,లక్షణాలు,ఆవశ్యకత, ప్రయోజనాలు.
- 2. వర్థం-పదం-వాక్యం, వాక్యలక్షణాలు,సామాన్య-సంయుక్త-సంశ్లేష్ఠ వాక్యాలు
- 3. భాషా నిర్మాణంలో "వర్ణం పదం- వాక్యం " ప్రాధాన్యత

యూనిట్ -2 : సృజనాత్మక రచన

4. కవితా రచన : ఉత్తమ కవిత – లక్షణాలు 5. కథారచన : ఉత్తమ కథ – లక్షణాలు

6. వ్యాస రచన : ఉత్తమ వ్యాసం-లక్షణాలు

యూనిట్ -3 : అనువాద రచన

- 7. అనువాదం నిర్వచనం , అనువాద పద్ధతులు,
- 8. అనువాద సమస్యలు- $\chi T \tilde{n}$ కి. $\chi T \tilde{n}$ సాంస్కృతిక సమస్యలు, పరిష్కారాలు.
- 9. అభ్యాసము : ఆంగ్లం నుండి తెలుగుకు, తెలుగు నుండి ఆంగ్లానికి ఒక పేరాను అనువదించడం .

ಯಾನಿಟ್ -4: ಮಧ್ಯಮಾಲಕು ರచನ -1 (ಮುದ್ರಣಮಾಧ್ಯಮಂ/ ಬಿಂಟ್ ಮಿಡಿಯಾ)

- 10. ముద్రణమాధ్యమం (అచ్చు మాధ్యమం): పరిచయం, పరిధి, వికాసం
- 11. వివిధ రకాల పుత్రికలు పరిశీలన, పుత్రికాభాష , $\overline{3}$ లి, వైవిధ్యం
- 12. పుతికా రచన : వార్తా రచన , సంపాదకీయాలు, సమీక్షలు అవగాహన

- 13. ప్రసారమాధ్యమాలు : నిర్వచనం, రకాలు , విస్తృతి, ప్రయోజనాలు
- 14. శ్రవణ మాధ్యమాలు రచన : రేడియో రచన , ప్రసంగాలు , నాటికలు , ప్రసార సమాచారం
- 15. ದುಕ್ಯಮಧ್ಯಮಲು ರచನ : ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಂ (ಯಾಂಕರಿಂಗ್) ಕುಲಿವಿಜನ್ ರచನ

ST. JOSEPHS COLLEGE FOR WOMEN(A) VISAKHAPATNAM

SEMESTER: 3 2nd Language week/4hrs

LT : 3005(3) TELUGU Marks : 60

సృజనాత్మక రచన

Course Outcomes:

On successful completion of this course, students will gain the following course outcomes:

- 1. Skills students acquire by learning Telugu Literature can be turned into creative writing skills.
- 2. Students will be able to recognise the nature, necessity and the importance of the language. They will get to know that language is primary for a persons individual life Social resilence. Along with being able to identifying the importance of the key aspects, "Varnam-Padam-Vakyam", the students will improve their skills in the language. And They can do it through verbal and written means of expression.
- 3. Along with getting used to skills of the language, we aim to see them utilise it and also to be able to express writing and language skills in a creative manner.
- 4. Along with traditional poetry writing we will provide knowledge in and formulas in literature processes of modern poem, story, essay etc., and help their develop writing skills.
- 5. We will provide the potential that they might find occupational chances in creative and broadcasting fields.
- 6. We aim to develop their skill i the field of translation.